



جامعة اونيبيسي عراقي

قسم اللغة العربية وآدابها

مجلة دورية محكمة
دراسات لسانية

المجلد 5 / العدد 2 ديسمبر 2021

ISSN: 2253-0-0398

المجلد

دراسات لسانية

قسم اللغة العربية وآدابها

قسم اللغة العربية وآدابها

ISSN: 2253-0-0398

جامعة البليدة 2 الجزائر



كلية الآداب واللغات

مخبر الدراسات اللسانية النظرية والتطبيقية العربية والعامية

سابقا والقسم حاليا

مجلة دراسات لسانية

مجلة أكاديمية محكمة

مجلد 5 عدد 2

ديسمبر 2021

ر.د.م.د: ISSN:2253-0398

رقم الإيداع القانوني 2012-3499

دراسات لسانية

مجلة دورية محكمة

تصدر عن قسم اللغة والأدب العربي ، البليدة2، الجزائر

أ.د.خالد رامول

الرئيس الشرفي للمجلة:

مدير جامعة البليدة 2

مدير المجلة مسؤول النشر:

أ.د. فوزية سرير عبد الله

عنوان المجلة: مجلة دراسات لسانية، كلية الآداب واللغات قسم اللغة العربية وآدابها ، جامعة
البليدة2، الجزائر

الهاتف: 025-25-01-05

البريد الإلكتروني: leltpag@univ-blida2.dz

رئيس التحرير: د. عيسى بكوش

الهيئة العلمية للمجل

الدور	البريد الإلكتروني	الاسم واللقب
رئيس المجلة	dirassatlinguistique@gmail.com	سريير عبد الله فوزية
رئيس التحرير	aissamajeur@live.com	بكوش عيسى
محرر مساعد	aaubad@cu.edu.eg	عبد الرحمن طعمة
سكرتير	chihane.radouane@gmail.com	شبهان رضوان
مراجع	sadoona26@gmail.com	Ahmed Ali prof-dr.saadoon
مراجع	houdaakmoun@yahoo.fr	AKMOUN HOUDA
مراجع	kamellinguist@yahoo.fr	BENDJAFER KAMEL
مراجع	rostemblida@gmail.com	Elamari Mhamed
مراجع	brahimfedala@yahoo.com	fedala brahim
مراجع	filaliferial@yahoo.fr	Filali Ferial
مراجع	melouani.hafid@yahoo.com	hafid Melouani
مراجع	tidj.h2006@yahoo.fr	HALLOUMA TIDJANI
مراجع	hathoutmohammed12@gmail.com	HATHOUT mohammed
مراجع	hassibahocine@yahoo.com	HOCINE HASSIBA
مراجع	elaminebsdz@gmail.com	KACIMI ELHASSANI Aouatif
مراجع	mekaki.2012@gmail.com	mekaki mohamed
مراجع	hakimmenguellat@yahoo.fr	hakim menguellat
مراجع	virgin_dr@yahoo.com	Mohamed Selmane Houda
مراجع	dr.saciamar@yahoo.fr	Saci Amar
مراجع	stekabdji@yahoo.com	Tekabdji Salah
مراجع	zougaiem@yahoo.fr	zougaiem Mouhamed
مراجع	madaniprof@hotmail.fr	أحمد مداني
مراجع	Dr.fatma_elhessy@outlook.com	الحصي فاطمة
مراجع	zakariaa.essarti@gmail.com	السرتي زكرياء
مراجع	mhfelsherif@gmail.com	الشريف محمود
مراجع	fugara1968@yahoo.com	الفقراء سيف الدين

الدور	البريد الإلكتروني	الاسم واللقب
مراجع	saidbakir2@gmail.com	بكير سعيد
مراجع	oubid13-bm@hotmail.fr	بن أحمد محمد
مراجع	aimad.ben@gmail.com	بن عامر عماد
مراجع	bouamrasouna.malek@gmail.com	بوعمره سونة مالك
مراجع	khainmohamed2001@gmail.com	خاين محمد
مراجع	aymanmostafa1982@gmail.com	دكتور أيمن أبو مصطفى
مراجع	zineelabidineslimane@gmail.com	زين العابدين سليمان
مراجع	dirassatlinguistique@gmail.com	سريير عبد الله فوزية
مراجع	fugara@mutah.edu.jo	سيف الدين الفقراء
مراجع	chihane.radouane@gmail.com	شبهان رضوان
مراجع	hanan_ahmed_10@yahoo.com	عبد الحافظ حنان
مراجع	aaubad@hotmail.com	عبد الرحمن طعمة
مراجع	aaubad@cu.edu.eg	عبد الرحمن طعمة
مراجع	fares.amir2017@gmail.com	عطاء الله كمال الدين
مراجع	alialikhalif@gmail.com	علي خلف حسين العبيدي
مراجع	Omerbard09@gmail.com	عمر برداوي
مراجع	mahmoud.fettouh@gmail.com	فتوح محمود
مراجع	m.zioueche@univ-chlef.dz	محمد زيوش
مراجع	dr.ALAKEED@GMAIL.COM	محمد السيد العقيد
مراجع	salimamedel@yahoo.fr	مدلفاف سليمة
مراجع	naaimmalika@gmail.com	ناعيم مليكة
مراجع	Nassimalouh@gmail.com	نسيمة لوح
مراجع	bouhacein_nacer@yahoo.fr	نصر الدين يوحسايين
مراجع	n.drim@univ-chlef.dz	نور الدين دريم
مراجع	hannaaljanabi64@yahoo.com	هناء محمود إسماعيل الجنابي

قواعد النشر والتوثيق

يرجى من الباحثين الراغبين في نشر بحوثهم الاقتداء بقواعد النشر والتوثيق الآتية:

- 1-كتابة عنوان المقال بالعربية والانجليزية أعلى المقال.
- 2-اسم الباحث ورتبته العلمية والجامعة التي ينتمي إليها.
- 3-أن يتّسم البحث بالأصالة، ويمثّل إضافة جديدة إلى المعرفة في ميدانه.
- 4-يقدمّ الباحث بحثه بإرساله عبر البريد الإلكتروني للمجلات مجلة دراسات لسانية.
- 5-يرفق البحث بخلاصة مركزة باللغة العربية مع الكلمات المفتاحية وأخرى بالإنجليزية وكذا الكلمات المفتاحية، على ألا يتجاوز كل منها 150 كلمة.
- 6-ينشر البحث بعد إجازته من محكمين اثنين على الأقل تختارهم هيئة التحرير بسرية تامة من بين أساتذة مختصين في الجامعات ومراكز البحوث.
- 7-يخضع ترتيب المواد عند النشر لاعتبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الباحث أو قيمة العمل.
- 8-الخطوط: من برنامج وورد (Word) تحت نظام التشغيل (Windows) كما يلي:
 - اللغة العربية: sakkal majalla، حجم الخط 14 غامق للعنوان الرئيس، 13 غامق للعناوين الفرعية، 12 عادي لباقي النصوص والجداول وترقيم الصفحات.
 - اللغة الإنجليزية: Times New Roman، حجم الخط 14 غامق للعنوان الرئيس، 13 غامق للعناوين الفرعية، 12 عادي لباقي النصوص والجداول وترقيم الصفحات.
- 9-طريقة التوثيق:
 - (أ) المصادر والمراجع:
 - عند ورود آية قرآنية يذكر ما يلي في المتن: اسم السورة، رقم الآية. مثال: (الأعراف: 2)
 - الحديث النبوي الشريف: يشار إليه في المتن فقط باسم الكتاب يتبعه فراغ فرقم الجزء يتبعه شرطة مائلة فرقم الصفحة يتبعه نقطتان ثم رقم الحديث إن وجد. [صحيح البخاري 1/53:234].
 - يشار لهوامش البحث في نهايته وليس في نهاية الصفحة.
 - ب- يتم ترتيب قائمة المصادر والمراجع أبجدياً في نهاية البحث على النحو الآتي:
 - اسم الشهرة للمؤلف؛ الاسم الأول، تاريخ النشر بين قوسين، نقطتان، اسم الكتاب، عدد الأجزاء، ذكر اسم المحقق أو المترجم، الطبعة أو رقمها، دار النشر، مكان النشر، الجزء والصفحة.
- 10-تدرج الهوامش ألياً في نهاية البحث.

الأراء المنشورة تعبّر عن آراء أصحابها ولا تعبّر عن رأي المجلّة.

البريد الإلكتروني leltpag@univ-blida2.dz

ر.د.م.د: ISSN:2253-0398

رقم الإيداع القانوني 2012-3499

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحمد الله العليّ القدير ونشكره على آلائه ونعمائه، ونصليّ ونسلمّ على أتقى أوليائه
المصطفى محمد صلى الله عليه وسلّم، أما بعد:

فهذا عدد جديد من مجلة دراسات لسانية في حلّته التي عهدتموها بمقالات متنوعة أدبية
ونقدية ولغوية وأخرى في إعجاز القرآن، كما هو مبين في الفهرس

رئيس المجلة: أ.د. فوزية سرير عبد الله

12 إشكالية النَّقل المُصطَلحي في التَّرجمة العربية .

د/ محمد تنقب

جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف

24 القرآن الكريم بين إعجاز النَّظم وإشكالية التَّرجمة

الدكتورة: حسيبة حسين جامعة البليدة2-الجزائر-

39 الكلمة العلميَّة في القرآن الكريم وعلاقتها بمفاهيم في علم الفلك والفضاء

مقاربة صوتيَّة مفهوميَّة

د. أسماء بوكرايدي مخبر اللغة العربيَّة وأدائها _ جامعة لونيبي علي البليدة 02 _ الجزائر

56 المعالجة الآلية للغة وتطوير البرمجيات والنظم الإلكترونيَّة في ضوء

الدرس اللساني الحاسوبي

روقاب جميلة أستاذة بقسم اللغة العربية جامعة الشلف.الجزائر

72 النَّصوص الشرعية في مادة التربية الإسلاميَّة بين إثراء الزاد اللغوي وتنمية المهارات اللغوية

العربية لتلميذ السنة الثالثة متوسط - ميدان التعبير الكتابي أنموذجا

أ. سعاد مسعودة سايغي - جامعة الجزائر02

82 الوعي باستراتيجيات الكولونيالية وتمثيلات الهوية: الثورة الجزائرية من المنظور العربي

د. أحمد زعزاع جامعة علي لونيبي- البليدة2، الجزائر.

92 تجليات الجسد وانزياحه في شعر سركون بولص

د. محمود خليف خضير الحياني أ.م.د. عبد الرحمن محمد محمود

كلية التربية للعلوم الإنسانية. جامعة كركوك. العراق

110 فقه اللغة في التراث _ الصحابي في فقه اللغة لابن فارس أنموذجا.- دراسة وصفية تحليلية

عبد الوهاب حنك . جامعة محمد الصديق بن يحيى_ جيجل. الجزائر

أ.د/يوسف بن نافلة جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف. الجزائر.